

EXTERNO (Para distribución general)
AU 283/94

22 de julio de 1994

Índice AI: EUR 49/01/94/s
Distr: AU/SC

Temor de ejecución inminente

BIELORRUSIA: **Sergey Vladimirovich KUTYAVIN, de 32 años**
(?????? ?????????????? ??????? en ruso)

=====

Amnistía Internacional teme que Sergey Vladimirovich Kutyavin se expone a ser ejecutado de forma inminente a menos que Aleksandr Lukashenko, el Presidente de Bielorrusia, ejerza su autoridad constitucional para conmutar su condena a muerte.

Sergey Kutyavin fue condenado a muerte por asesinato por el Tribunal Regional de Mogilev el 19 de julio de 1993. Su recurso en contra de su sentencia de muerte fue rechazado por el Tribunal Supremo de Bielorrusia el 11 de marzo de 1994. Una solicitud de clemencia está aún pendiente de decisión por parte del recientemente elegido Presidente de Bielorrusia. La decisión puede tomarse en cualquier momento.

Resulta imposible determinar cuanto tiempo pasa entre la confirmación de una condena a muerte por el Tribunal Supremo de Bielorrusia y la ejecución de una condena a muerte, si bien las estadísticas en materia de pena de muerte conocidas por Amnistía Internacional indican que, por término medio, las ejecuciones se suelen producir dentro del período de seis meses posteriores al momento en que el Tribunal Supremo rechaza un recurso, siempre que el Presidente no ejerza su autoridad constitucional para conmutar la sentencia de muerte.

Según las estadísticas sobre la aplicación de la pena de muerte para el año 1993 publicadas por el Departamento de Clemencia del Soviet Supremo (parlamento) de Bielorrusia a principios de 1994, 16 hombres fueron ejecutados después de que sus peticiones de clemencia fueran rechazadas. Sólo se conmutó una sentencia de muerte.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte en todos los casos y sin reservas, por considerar que se trata de una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser sometido a castigo o trato cruel, inhumano o degradante, tal y como se proclama en la Declaración Universal de Derechos Humanos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en ruso, inglés o en el propio idioma del remitente:

- ! dejando constancia de la oposición de Amnistía Internacional a la pena de muerte en todos los casos;
- ! instando al Presidente Lukashenko a otorgar clemencia a Sergey Kutyavin y a conmutar su sentencia de muerte;

! instando al Presidente Lukashenko a conmutar todas las demás sentencias de muerte que se sometan a su consideración.

LLAMAMIENTOS A:

1. Presidente de Bielorrusia, Aleksandr Lukashenko

Respublika Belarus

220010 Minsk

Dom pravitelstva

ul. Internatsionalnaya

Prezidentu Respubliki Belarus LUKASHENKO A.

Telegramas: Belarus, 220010 Minsk, ul. Internatsionalnaya,
Prezidentu Lukashenko A.

Fax: + 7 017 2 27 25 14

Tratamiento: Dear President / Excelentísimo Señor

2. Jefe del Departamento de Solicitudes de Clemencia y Ciudadanía del Soviet Supremo de Bielorrusia, nombre desconocido

Respublika Belarus

Minsk

Sekretariat Verkhovnogo Soveta

Otdel po voprosam pomilovaniya i grazhdanstva

Zaveduyushchemu otdelom

(es decir, al Jefe del Departamento)

Telegramas: Belarus, Minsk, Sekretariat VS, Otdel pomilovaniya,
Zav.

Fax: + 7 017 2 27 25 14

Tratamiento: Dear Head of Department / Ilustrísimo Señor

COPIAS A:

Presidente del Tribunal Supremo de Bielorrusia, Vladimir S. Karavay

Respublika Belarus

220681 Minsk

ul. Internatsionalnaya, 18

Verkhovny Sud Respubliki Belarus

Predsedatelyu KARAVAYU V.S.

Procurador General de Bielorrusia, V.I. Shaladonov

Respublika Belarus

220849 Minsk

ul. Internatsionalnaya, 24

Prokuratura Respubliki Belarus

Generalnomu prokuroru SHALADONOVU V.I.

The Ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia, Pyotr K. Kravchenko

Respublika Belarus

g. Minsk

Leninsky pr., 8

Ministerstvo inostrannykh del

Ministry KRAVCHENKO P.K.

y a la representación diplomática de Bielorrusia acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 1 de septiembre de 1994.